

# The Gītārtha Saṁgraha of Śrī Yāmunācārya



## Bhagavad Gītā Opening Śloka

saṁyañjyāya kalāpena mahatā bhāratena ca |  
upabr̥mhita vedāya namo vyāsāya viṣṇave ||

vyāsaṁ vasiṣṭha naptāraṁ śakteḥ pautramakalmaṣam |  
parāśarātmajaṁ vande śukatātaṁ taponidhim ||

acatur vadano brahmā dvibāhurabaro hariḥ |  
aphāla locanaḥ śaṁbhuḥ bhagavān bādarāyaṇaḥ ||

abhraśyāmaḥ piṅgajaṭā baddhaḥ prāṁśurdaṇḍi  
kṛṣṇa mṛgatvak paridhānaḥ |  
sarvān lokān pāvayamānaḥ pārāśaryaḥ paramaḥ  
svarūpaṁ vivṛnotu ||

kṛṣṇaṁ kamalapatrākṣaṁ puṇyaḥ śravaṇa kīrtanam |  
vāsudevaṁ jagad yoniṁ naumi nārāyaṇaṁ harim ||

svadharma jñānavairāgya sādhyā bhaktyeka gocaraḥ |

nārāyaṇaḥ paraṃ brahma gītāśāstre samīritaḥ ||

gītārtha saṃgraha of śrī yāmuna 1

svadharma

jnana

vairāgya

sādhyabhaktyeka

gocaraḥ

nārāyaṇaḥ

param

brahma

gītāśāstre

samīritaḥ

jñāna karmātmike niṣṭhe yogalakṣye susaṃskṛte |

ātmānubhūti sidhyarthe pūrva ṣaṭkena codite ||

gītārtha saṃgraha of śrī yāmuna 2

jñāna

karmātmike

niṣṭhe

yogalakṣye

susaṃskṛte

ātmānubhūti

sidhyarthe

pūrvaṣaṭkena

codite

madhyame bhagavattattva yāthātmyāvāpti siddhaye |

jñāna karmābhinirvartyo bhaktiyogaḥ prakīrtitaḥ ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 3

madhyame

bhagavattattva

yāthātmyāvāpti

siddhaye

jñāna

karmābhinirvartyo

bhaktiyogaḥ

prakīrtitaḥ

pradhāna puruṣavyakta sarveśvara vivecanam |

karmadhīr bhaktirityādhiḥ pūrva śeṣo'ntimoditaḥ ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 4

pradhāna

puruṣa

vyakta

sarveśvara

vivecanam

karmadhīr

bhaktirityādhiḥ

pūrvaśeṣo

antimoditaḥ

asthāna snehakāruṇya dharmādharma dhiyākulam |  
pārtham prapannamuddhiśya śāstrāvatarāṇam kṛtam ||

gītārtha saṃgraha of śrī yāmuna 5

asthāna

snehakāruṇya

dharmādharma

dhiyākulam

pārtham

prapannamuddhiśya

śāstrāvatarāṇam

kṛtam

nityātmā sangakarmehā gocarā sāṅkhya yogadhiḥ |

dvitīye sthitadhīlakṣā proktā tanmoha śāntaye ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 6

nityātmā

asangakarmehā

gocarā

sāṅkhya

yogadhiḥ

dvitīye

sthitadhīlakṣā

proktā

tanmohaśāntaye

asaktyā lokarakṣāyai guṇeṣvāropya karṭṛtām |

sarveśvare vā nyasyoktā ṭṛtiye karmakāryatā ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 7

asaktyā

lokarakṣāyai

guṇeṣvāropya

karṭṛtām

sarveśvare

vā

nyasyoktā

ṭṛtiye

karmakāryatā



prasaṅgātsvasvabhāvoktiḥ karmaṇo'karmatāsyā ca |

bhedā jñānasya mähātmyam caturthādhyāya ucyate ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 8

prasaṅgāt

svasvabhāvoktiḥ

karmaṇo

akarmatāsyā ca

bhedā

jñānasya

mähātmyam

caturthādhyāya

ucyate

karmayogasya saukaryam śaighryam kāścana tadvidhāḥ |

brahma jñāna prakārasca pañcamādhyāya ucyate ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 9

karmayogasya

saukaryam

śaighryam

kāścana

tadvidhāḥ

brahmajñāna

prakārasca

pañcamādhyāya

ucyate

yogābhyāsa vidhiryogi caturdhā yogasādhanam |

yogasiddhissvayogasya pāramyaṃ ṣaṣṭa ucyate ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 10

yogābhyāsa

vidhiryogi

caturdhā

yogasādhanam

yogasiddhiḥ

svayogasya

pāramyaṃ

ṣaṣṭa

ucyate

svayāthāmyam prakṛtyāsyā tirodhiśśaraṇāgotiḥ |

bhakti bhedaḥ prabuddhasya śraiṣṭhyam saptama ucyate ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 11

svayāthāmyam

prakṛtyāsyā

tirodhiḥ

śaraṇāgotiḥ

bhaktibhedaḥ

prabuddhasya

śraiṣṭhyam

saptama

ucyate

aiśvaryākṣara yāthātmya bhagavaccaraṇārthinām |

vedyopādeya bhāvānaṃ aṣṭame bheda ucyate ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 12

aiśvaryākṣara

yāthātmya

bhagavaccaraṇārthinām

vedyopādeya

bhāvānaṃ

aṣṭame

bheda

ucyate

svamāhātmyaṃ manuṣyatve paratvaṃ ca mahātmanām |

viśeṣo navame yogo bhakti rūpaḥ prakīrtitaḥ ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 13

svamāhātmyaṃ

manuṣyatve

paratvaṃ

ca

mahātmanām

viśeṣo

navame

yogo

bhakti rūpaḥ

prakīrtitaḥ

svakalyāṅgaṇā nantya kṛtsna svādhīnatāmatīḥ |

bhaktyutpatti vivṛddhyarthā vistīrṇa daṣamoditā ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 14

svakalyāṅgaṇā

nantya

kṛtsna

svādhīnatāmatīḥ

bhaktyutpatti

vivṛddhyarthā

vistīrṇa

daṣamoditā

ekādaśe svayāthātmya sākṣātkārāvalokanam |

dattamuktaṃ vidiprāptyor bhaktyekopāyatā tathā||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 15

ekādaśe

svayāthātmya

sākṣātkārāvalokanam

dattamuktaṃ

vidiprāptyor

bhaktyekopāyatā

tathā



bhakteśśraiṣṭya mupāyoktiraśaktasyātmaniṣṭhatā |

tatprakārastvati prītirbhakte dvādaśa ucyate ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna 16

bhakteśśraiṣṭyam

upāyoktira

śaktasyātma

niṣṭhatā

tatprakārastvati

prītirbhakte

dvādaśa

ucyate

dehasvarūpamātmapti heturātmaviśodhanam |

bandhahetur vivekaśca trayodaśa udītyate ||

gītārtha saṁgraha of śrī yāmuna (17)

dehasvarūpam

ātmapti

hetuḥ

ātma

viśodhanam

bandha

hetuḥ

vivekaḥ

ca

trayodaśa

udītyate

guṇabandha vidhā teṣāṃ karṭṛtvam tannivartanam |

gatitraya svamūlatvam caturdaśa udīryate ||

gītārtha saṃgraha of śrī yāmuna (18)

guṇabandha

vidhā

teṣāṃ

karṭṛtvam

tannivartanam

gatitraya

svamūlatvam

caturdaśa

udīryate

acinmiśrādviśuddhācca cetanāpuruṣottamaḥ |  
vyāpanādbharaṇātsvāmyadanyaḥ pañcadaśoditaḥ ||

gītārtha saṃgraha of śrī yāmuna (19)

acinmiśrāt

viśuddhācca

cetanā

puruṣottamaḥ

vyāpanāt

bharaṇāt

svāmyadanyaḥ

pañcadaśoditaḥ

devāsura vibhāgokti pūrvikā śastravaśyatā |

tattvānuṣṭhāna vijñanasthemne śodaśa ucyate ||

gītārtha saṁgraha of śrī yāmuna (20)

devāsura

vibhāgokti

pūrvikā

śastra

vaśyatā

tattva

anuṣṭhāna

vijñana

sthemne

śodaśa

ucyate

aśāstramāsuram kṛtsnam śāstrīyam guṇataḥ pṛthak |

lakṣanam śāstra siddhasya tridha saptadaśoditam ||

gītārtha saṃgraha of śrī yāmuna (21)

aśāstram

āsuram

kṛtsnam

śāstrīyam

guṇataḥ

pṛthak

lakṣanam

śāstra

siddhasya

tridha

santadaśoditam

īśvare kartṛtā buddhissatvopādeyatāntime |  
svakarma pariṇāmasca śāstrasārārtha ucyate ||

gītārtha saṃgraha of śrī yāmuna (22)

īśvare

kartṛtā

buddhiḥ

sattva

upādeyatāntime

svakarma

pariṇāmasca

śāstrasārārtha

ucyate

karmayogastapastīrtha dāna yajñādi sevanam |

jñānayogo jitasvāntaiḥ pariśuddhātmani sthitiḥ ||

gītārtha saṁgraha of śrī yāmuna (23)

karmayogaḥ

tapah

tīrtha

dāna

yajñādi

sevanam

jñānayogo

jitasvāntaiḥ

pariśuddhātmani

sthitiḥ



bhaktiyogaḥ paraikānta prītya dhyānādiṣu sthitiḥ |

trayāṇāmapi yogānāṃ tribhiranyonyaśaṅgamaḥ ||

gītārtha saṃgraha of śrī yāmuna (24)

bhaktiyogaḥ

paraikānta

prītya

dhyānādiṣu

sthitiḥ

trayāṇāmapi

yogānāṃ

tribhiranyonya

śaṅgamaḥ

nityanaimittikānām ca parārādhana rūpiṇām |

ātmadr̥ṣṭestrayo'pyete yogadvāreṇa sādhaḥ ||

gītārtha saṁgraha of śrī yāmuna (25)

nitya

naimitti

kānām

ca

parārādhana

rūpiṇām

ātma

dr̥ṣṭā

īstrayo

apyete

yogadvāreṇa

sādhaḥ

niraṣṭanikhilājñāno dr̥ṣṭvātmānaṃ parānugam |  
pratilabhya parāṃ bhaktiṃ tayaivāpnoti tatpadam ||

gītārtha saṃgraha of śrī yāmuna (26)

niraṣṭanikhilājñāno

dr̥ṣṭvātmānaṃ

parānugam

pratilabhya

parāṃ

bhaktiṃ

tayaivāpnoti

tatpadam

bhaktiyogastadarthī cetasamagraiśvarya sādhakāḥ |

ātmārthī cettrayo'pyete tatkaivalyasya sādhakāḥ ||

gītārtha saṁgraha of śrī yāmuna (27)

bhaktiyogaḥ

tadarthī

cetasamagraiśvarya

sādhakāḥ

ātmārthī

cettrayā

apyete

tatkaivalyasya

sādhakāḥ

ekāntyam bhagavatyeshām saṁanamadhikāriṇām |

yāvatprāpti parārthicet tadevātyātyantamaṣnute ||

gītārtha saṁgraha of śrī yāmuna (28)

ekāntyam

bhagavatyeshām

saṁanamadhikāriṇām |

yāvatprāpti

parārthicet

tadevātyātyantamaṣnute

jñāni tu paramaikānti tadāyattātmajīvanah |  
tatsamśleṣa viyogaika sukhaduḥkhastadekadhiḥ ||

gītārtha saṁgraha of śrī yāmuna (29)

jñāni

tu

paramaikānti

tadāyattātmajīvanah

tatsamśleṣa

viyogaika

sukha

duḥkhaḥ

tadekadhiḥ

bhagavaddhyāna yogokti vandanastuti kirtanaiḥ ||

labdhātmā tadgataprāṇa manobuddhīndriyakriyaḥ ||

gītārtha saṁgraha of śrī yāmuna (30)

bhagavat

dhyāna

yogokti

vandanastuti

kirtanaiḥ

labdhātmā

tadgataprāṇa

manaḥ

buddhi

indriya

kriyaḥ

nijakarmādhi bhaktyantam kuryāt prītyaiva kāritaḥ |

upāyatām parityajya nyasyeddevetu tāmabhiḥ ||

gītārtha saṁgraha of śrī yāmuna (31)

nijakarmādhi

bhaktyantam

kuryāt

prītyaiva

kāritaḥ

upāyatām

parityajya

nyasyeddevetu

tāmabhiḥ



ekāntātyanta dāsyai karatistat padamāpnuyāt |  
tatpradhānamidaṃ śāstramiti gitārtha saṅgrahaḥ ||

gītārtha saṅgraha of śrī yāmuna (32)

ekāntātyanta

dāsyai karatistat

padamāpnuyāt

tatpradhānamidaṃ

śāstramiti

gitārtha

saṅgrahaḥ

V1.3 - June 2020